# 關於本會 The Chamber

## 簡介

本會為一非牟利華商團體,成立於1900年,是香港歷史最長及最具規模的商會之一。目前會員人數近6,000名,其中包括團體會員、商號會員、個人會員及聯席會員。會員經營之業務遍及本港工商各業,計有製造業、進出口貿易、銀行、保險、房地產、建築、資訊科技、專業服務、交通運輸、食品、百貨批發零售、飲食服務及旅遊業等。

自創立以來,本會以服務社會、與時並進為宗旨,致力為商界提供工商業資訊交流的機會,促進國際間的溝通及推廣工商貿易。本會與世界各地的商會,特別是海外華人關保持密切聯繫,其中與內地商會的關係更為密切,在推動內地對外貿易及促進國際華商投資方面,一直扮演活躍的角色。,協助內地培訓經濟管理人才,以支持內地的經濟改革開放政策。

為進一步加強與內地的聯繫,本會於2007年6月在廣州南沙中總大廈設立代表處,為珠江三角洲的內地企業、香港及海外投資者提供商貿聯繫平台及支援服務。代表處提供的服務包括舉辦投資政策介紹會、研討會、聯誼活動,發放內地及香港最新經貿訊息,向內地及香港特區政府有關部門反映業界意見,以及協助及轉介會員商業糾紛案件。

本會於2000年慶祝成立100周年,榮幸獲得國家主席江澤民惠賜墨寶題字,全國政協主席李瑞環親臨香港致賀,中央政府多個部門、各省市政府負責人,以及內地、澳門、台灣及世界各地40多個華商代表逾400人蒞港祝賀。

踏入新世紀,科技發展一日千里,全球經濟發展邁向一體化。本會將秉承與時俱進的宗旨,與會員攜手開拓商機,推動香港成為一個具高度效率,與國際市場有緊密聯繫的現代化大都會。

## **Brief Introduction**

The Chinese General Chamber of Commerce is a non-profit making organization of local Chinese firms and businessmen. Founded in 1900, it is one of the oldest and largest chambers of commerce in Hong Kong. At present, the Chamber has a membership of near 6,000, comprising association, company, individual and affiliate members. Members' businesses cover a wide spectrum of commercial and industrial activities in the territory, including manufacturing, imports and exports, banking, insurance, real estates, building and construction, information technology, professional services, transport and communications, foods, retail and wholesale, catering and tourism, etc.

Ever since its establishment, the Chamber aims at serving the community and advancing with time. It provides the business community with a forum for exchange of business information and an avenue for fostering regional and international communication and promoting trade and commerce. The Chamber maintains close contact with trade associations and Chinese chambers of commerce all over the world, in particular those in Mainland China. It has been playing an active role in promoting external trade and attracting foreign investment in the Mainland. To support China's open door policy, the Chamber has been organizing training courses for senior officials and executives from the Mainland since 1982.

In order to further strengthen the connection with the Mainland, the Chamber set up its Guangzhou office in June 2007. The office aims to serve as a business platform for and render assistance to companies and investors of the Mainland, Hong Kong and overseas. The services provided include organizing briefing sessions on investment policies, seminars, networking functions, distributing information with regard to the latest trade information of the Mainland and Hong Kong, voicing opinions of the business sector to the relevant authorities, as well as giving assistance and making referrals to resolve trade disputes.

Being the voice of local business, the Chamber actively involves itself in social affairs. The Chamber has representatives in the Legislative Council, Financial Services and the Treasury Bureau, and Labour and Welfare Bureau. It is also represented on a number of boards and committees of various public and private bodies, including the Hong Kong Trade Development Council, the ICAC, the Hong Kong Food Council, the Hong Kong Shippers' Council, as well as the Law Reform Commission of Hong Kong and the Labour Advisory Board in the HKSAR Government. Moreover, frequent dialogue is maintained with various government departments, and the Chamber's views on all government policies related to business are often sought. The Chamber has been strongly supporting the HKSAR Government in all respects. It also devotes itself to contribute towards Hong Kong's stability, prosperity and the implementation of "One Country, Two Systems" and "Hong Kong People Running Hong Kong".

The Chamber celebrated its centenary anniversary in 2000. It was honorable and most encouraging that the Chamber received a scroll of calligraphy from President Jiang Zemin. Mr Li Ruihuan, Chairman of the Chinese People's Political Consultative Conference, came to Hong Kong to attend its anniversary festivities. Over 400 guests from the Central People's Government, the provincial and municipal governments, business representatives from over 40 Chinese chambers from the Mainland, Macau, Taiwan and overseas also came to celebrate the Chamber's 100th anniversary.

In view of the rapid technological development and globalization of the world economy in the new millennium, the Chamber determines to advance with time and explore business opportunities in joint efforts with its members, so as to develop Hong Kong into a metropolis, which is highly efficient and international market-oriented.

# 組織結構圖

會員大會

會董會

常務會董會

會長委員會

秘書處

工商業委員會

**社會事務委員會** 主度: 廖長江

**內地事務委員會** 主席:梁偉浩

**培訓委員會** 主席:劉宇新

**對外事務委員會** 主席:劉鐵成

財務及物業監管委員會 主度: 王善其

> 教育資助委員會 士度·馬中灣

**青年委員會** 主席:曾智明

**婦女委員會** 主席:周娟娟

**會員服務委員會** 主席:高敏堅

**會員聯絡委員會** 主席:余鵬春 專業服務委員會

主席:葉成慶

金融及保險業委員會

物流業委員會 主席:陳景德

**服務業委員會** 主席:李子良

**製造業委員會** 主席:梅應春

**資訊及科技委員會** 主席:吳長勝

**可持續發展委員會** 主席:李德剛

7個分區聯絡處

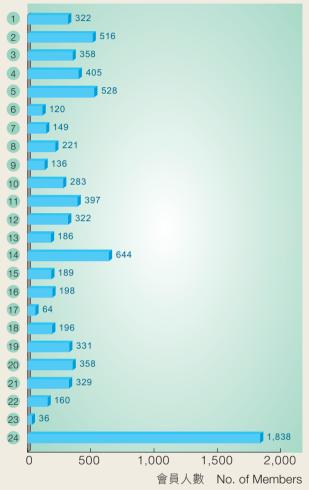
# **Organization Chart**

**Professional Services General Meeting** Sub-committee of Members **Social Affairs Committee** Finance & Insurance Sub-committee The Committee Logistics Sub-committee **Training Committee Standing** Services Sub-committee Committee Communication & Publications Manufacturing Sub-committee Finance & Property Chairmen's Committee Information & Technology **Education Funding Committee** Young Executives' Committee Sustainable Development **Secretariat** Sub-committee Members' Services Committee 7 District Liaison Groups

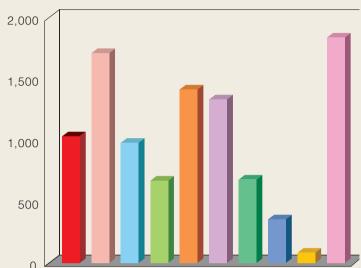
# 會員業務分佈 Distribution of Members' Business

#### 會員總數 Total No. of Members 6,048

#### 業務分類 Business Category



## 行業分類 Type of Industry



會員人數 No. of Members

■ 出口 Export	
■ 入口 Import	
轉口 Re-export	
製造/加工 Manufacturing/Processing671	
服務 Services1,415	
世 批發 Wholesale	
零售 Retail	
■ 投資/合營 Invest/Joint Venture356	
代理/推銷 Agent/Promotion85	
I 其他 Others	

- 1 紡織品及印染
  - Textile Goods, Textile Stenciling and Dyeing
- 交履及寶石首飾 Garment and Footwear, Precious Stones, Jadeite and Jewellery
- 3 電器及電子產品 Electrical and Electronic Products
- 4 家具、家居、化妝及個人衛生用品 Furniture and Household Goods, Cosmetic and Hygienic Products
- 5 食品 Foods
- 6 飲料 Beverages
- 7 製紙、紙製品及印刷業 Paper, Paper Products and Printing
- 8 機械 Machinery

- 9 精密儀器及用具
  - Precious Instruments and Appliances
- 10 工業用原材料及製品 Raw Materials for Industrial Use and Products thereof
- 11 化學原料及製品 Chemicals and Chemical Products
- 12 金屬礦產及製品、電鍍、工模 Metallic Minerals and Products thereof, Electro-plating, Moulds
- 13 非金屬礦產及製品
- Non-metallic Minerals and Products thereof 14 金融、保險及房地產
- Finance, Insurance and Real Estate 15 旅遊、酒店及飲食 Tourism, Hotels and Catering
- 16 交通運輸、倉庫及通訊
  Transportation, Storage and Communications

- 17 百貨及雜貨 General Merchandise and Grocery
- 18 建造
- Construction
- 19 工商及貿易服務 Industrial, Commerce and Trading Services
- 20 專業服務 Professional Services
- 21 文娛康體 Cultural, Education and Recreation
- 22 美術工藝 Arts and Crafts
- 23 私人服務 Personal Services
- 24 其他 Others

- 註: (1) 數字截至2008年12月31日止。
  - (2) 數字包括商號、個人會員,惟其他包括團體會員93名及未有提供業務資料之會員1,838名。
- Notes: (1) Figures are as of 31 December, 2008.
  - (2) Figures include company and individual members except that others include 93 association members and 1,838 members whose detailed business information has not yet been provided.

# 本會出席香港特區政府及其他機構委員會代表

機構	委員會	代表
立法會		黃宜弘
環境局	"建築物能源效益守則"業界持份者工作小組	韋子剛(08年10月退任) 李德剛(08年11月就任)
財經事務及庫務局	重寫公司條例顧問小組	范佐華
勞工及福利局	人力發展委員會 技能提升計劃督導委員會 – 進出口業行業小組	蔡冠深 葉志光
環境保護署	"清潔生產伙伴計劃"項目管理委員會 環保園諮詢委員會	章子剛 李德剛 李德剛
食物環境衞生署	基因改造食物自願性標籤制度工作小組	陳幼南
勞工處	勞工顧問委員會 《工廠及工業經營(安全管理)規例》紀律審裁委員團	何世柱 趙 斌
社會福利署	工商機構義務工作推廣小組	費 斐
經濟分析及方便營商處	方便營商諮詢委員會 城市規劃工作小組	陳 斌 黃宜弘
香港法律改革委員會	集體訴訟小組委員會	高敏堅
廉政公署	香港道德發展諮詢委員會	蔡冠深
香港貿易發展局	知識產權工作小組	霍震寰(當然理事) (第45屆會長,08年10月31日退任) 蔡冠深(當然理事) (第46屆會長,08年11月1日就任) 黃宜弘(選任理事) 李沛成
職業訓練局	管理及督導訓練委員會 會計業訓練委員會 出入口及批發業訓練委員會 專業教育培訓顧問委員會	吳連烽 王啟達 黃達堂 唐大威
職業安全健康局	文職系安全及健康委員會 進出口貿易及批發零售業安全及健康委會員	李賢勝 吳鏡波
香港國際仲裁中心	顧問諮詢局 委任建議委員會	何世柱 何掌邦
香港付貨人委員會	執行委員會	司徒源傑
香港食品委員會		伍威全
香港工商環保聯會		王敏幹
環保促進會	香港環保標籤計劃諮詢委員會 環保產品認證計劃認證諮詢委員會	韋子剛 韋子剛
香港大學	查特紀念獎學金遴選委員會	于善基
香港浸會大學	就業顧問委員會	黃權威
香港城市大學	就業輔導諮詢委員會 工商協進會	高敏堅 黃天祥
香港互聯網註冊管理有限公司	董事局	于善基

# **CGCC's Representation on Outside Committees & Organizations**

Organization	Committee/Council/Board	Representative
The Legislative Council		Philip WONG
Environment Bureau	Task Force on Mandatory Implementation of the Building Energy Codes	WAI Tze-kong (up to 31.10.2008) Alfred LEE (from 1.11.2008)
Financial Services and the Treasury Bureau	Advisory Group on Rewrite of the Companies Ordinance	Vincent FAN
Labour and Welfare Bureau	Manpower Development Committee Skills Upgrading Scheme Steering Committee - Import & Export Industry Working Group	Jonathan CHOI YIP Chi-kwong
Environmental Protection Department	Project Management Committee of "Cleaner Production Partnership Programme" EcoPark Advisory Committee	WAI Tze-kong Alfred LEE Alfred LEE
Food and Environmental Hygiene Department	Working Group on Voluntary Labelling of Genetically Modified Food	lan CHAN
Labour Department	Labour Advisory Board Factories and Industrial Undertakings (Safety Management) Regulation – the Disciplinary Board Panel	HO Sai-chu ZHAO Bin
Social Welfare Department	Sub-Committee on Promotion of Corporate Volunteering	FEI Fih
Economic Analysis and Business Facilitation Unit	Business Facilitation Advisory Committee Town Planning Task Force	David CHAN Philip WONG
The Law Reform Commission of Hong Kong	Sub-committee on Class Actions	Mickey KO
Independent Commission Against Corruption	Hong Kong Ethics Development Advisory Committee	Jonathan CHOI
Hong Kong Trade Development Council	The Council  Intellectual Property Rights Task Force	lan FOK (Council Member) (The 45th term Chairman, up to 31.10.2008) Jonathan CHOI (Council Member) (The 46th term Chairman, from 1.11.2008) Philip WONG (CGCC Nominated Council Member) Wilson LEE
Vocational Training Council	Committee on Management & Supervisory Training Accountancy Training Board Import/Export/Wholesale Trades Training Board Vocational Education and Training Advisory Committee	NG Lin-fung Dickson WONG Peter WONG Raphael TONG
Occupational Safety & Health Council	Sedentary Workers Safety & Health Committee Import Export and Wholesale Retail Trade Safety and Health Committee	Leslie LEE Roger NG
Hong Kong International Arbitration Centre	Advisory Council Appointment Advisory Board	HO Sai-chu C P HO
Hong Kong Shippers' Council	Executive Committee	Kit SZETO
Hong Kong Food Council		Wilson WU
Hong Kong Business Coalition on the Environment		John WONG
Green Council	Hong Kong Green Label Scheme Advisory Committee Eco-product Certificate Scheme Advisory Committee	WAI Tze-kong WAI Tze-kong
University of Hong Kong	Selection Committee on the Chater Memorial Scholarships	Joseph YU
Hong Kong Baptist University	Advisory Committee on Graduate Employment	William WONG
City University of Hong Kong	Advisory Committee for Graduate Employment Business and Industrial Club	Mickey KO Conrad WONG

# 委員會

#### 工商業委員會

主 席:蔡冠深

副主席:葉成慶(專業服務委員會主席)

范佐華 (金融及保險業委員會主席)

陳景德(物流業委員會主席) 李子良(服務業委員會主席) 梅應春(製造業委員會主席) 吳長勝(資訊及科技委員會主席)

李德剛(可持續發展委員會主席)

委 員:楊孫西 余國春 余鵬春 林廣明 劉宇新 莊學山

梁海明 黄英豪 王國強 陳鴻基 張學武 洪克協 孫國林 王啟達 吳連烽 張賽娥 鄭國屏 張華峰 冼緯中 干振聲 楊俊傑 關惠明 陳榮濂 駱志鴻 葉永成 周裕農 彭楚夫 李國強 黃自強 陳光明 陳國柱 黃楚恒 黄達堂 李賢勝 許寶月 楊凱榮

吳文拱 陳葆心

## 社會事務委員會

主 席:廖長江 陳仲尼 副主席:楊孫西 黄守正 王國強

委 員:劉宇新 曾智明 施展熊 梁海明 包靜國 黄英豪

黄定光 劉坤铭 干啟達 何超蕸 張俊勇 吳長騰 劉嘉華 冼緯中 陳榮濂 李德剛 黃偉深 周裕農

陳光明 高達斌 許寶月

羅富昌

## 內地事務委員會

主 席:梁偉浩

副主席: 伍威全 施展熊 林樹哲 干潦平 楊振勳 施榮怡 委 員:楊孫西 鄧楊詠曼 洪克協 陳景德

高敏堅

陳貢光

余 敏

許寶月

關亨時

張俊勇 李子良 邱建新 吳連烽 傅承蔭 朱永強 王振聲 陳 耘 鍾立強 楊俊傑 謝鵬元 李銘深 蔡偉石 劉麥量 林增榮 劉永強 李國強 李沛成

陳立德 陳光明 劉軍 林菁菁 李歡 陳金烈 余文聰 陳國柱 梁建誠 姚啓文 趙杰 潘東輝

## 培訓委員會

主 席:劉宇新

**副主席:**何志佳 劉佩瓊 黃定光 唐大威

**委員:**曾智明 伍威全 鄧楊詠曼 趙 斌 邱建新 吳連烽

 傅承蔭
 何超蕸
 張俊勇
 謝鵬元
 李銘深
 梁婉儀

 劉麥量
 吳惠權
 梁香盈
 陳立德
 黃自強
 黃達堂

鄒紀新 余文聰

# 對外事務委員會

主 席:劉鐵成

**副主席:**莊學山 司徒源傑 葉樹林 何掌邦 古賢倫

**委員:**余國春 高敏堅 于善基 范佐華 陳鴻基 范仁鶴

 劉佩瓊
 王啟達
 黃權威
 張俊勇
 謝鵬元
 梁婉儀

 王惠貞
 劉永強
 陳光明
 黃達堂
 胡劍江
 曹國昌

常勤生 關亨時

## 傳訊及出版委員會

主 席:范仁鶴

副主席:梁海明 陳南祿 趙 斌

**委員:**葉成慶 何志佳 司徒源傑 于善基 劉佩瓊 陳 耘

梁香盈 彭楚夫 黃楚恒 高達斌

#### 財務及物業監管委員會

主 席:于善基

副主席:孫國林 王啟達

**委員:**李國雄 劉佩瓊 潘仲賢 孫大倫 梁婉儀 林增榮

胡督祿

#### 教育資助委員會

主 席:馬忠禮

副主席:朱蓮芬 謝鵬元

**委員:**莊學山 葉樹林 范佐華 包靜國 吳連烽 黃權威

陳小玲 唐大威 林增榮 周裕農 梁香盈 胡劍江

黃慶年 胡國祥

# 青年委員會

<b>主 席:</b> 曾智明					
<b>副主席:</b> 何超蕸	王振宇	葉振都	彭楚夫	劉嘉華	黃楚恒
<b>榮譽主席:</b> 伍威全					
常務委員:周莉莉	傅承蔭	唐大威	張俊勇	王振聲	古賢倫
陳仲尼	李德剛	梁香盈	陳光明	楊華勇	黃進達
余敏	梁建誠	何綺蓮	吳偉毅	李永康	沈培華
周紹榮	周雯玲	林智彬	胡建邦	翁鎮滿	馬志毅
梁毓雄	陳建鴻	黃大焜	謝葆德	韓慶琪	羅頌宜
<b>委 員:</b> 黃天祥	陳立德	何猷龍	方繁堅	王浩東	王嘉恩
白富鴻	朱翠娟	何志豪	何美儀	何淑貞	何逸雲
何敬豐	何敬麟	何蔚文	利承武	吳君棟	吳鏡波
李東江	李建威	李家傑	李家瑩	李根泰	李德歡
李鋈發	佘英輝	周維正	周薇薇	林玉茵	林忠漢
林建康	林國輝	林煒淇	林懷榮	金佩莉	冼緯基
姚祖輝	姚逸明	姚逸華	洪明基	胡文新	胡健民
容任民	殷浩然	馬懿盈	高曉榮	高麗娟	張青
張永康	張冠邦	張建良	張國鈞	梁志明	梁定宇
梁家昌	陳弘浩	陳建立	陳建年	陳昭明	陳美汎
陳培基	陳惠儀	彭灏	黃進德	楊少東	楊永明
楊伯陶	楊敏健	溫思聰	葉小卡	葉少明	葉冠東
雷子欽	廖美玲	廖詠茵	廖廣志	甄灼寧	趙必匡
趙式浩	劉彬文	劉煥傑	潘焯權	潘禮賢	蔣斌
蕭俊	霍立禮	霍思緯	霍啓剛	鍾國緯	韓世灝
顏明潤	羅建偉	關潔暐	嚴文耀	蘇彥威	

## 婦女委員會

主 席:周娟娟

**副主席:**鄧楊詠曼 顏寶鈴 陳小玲 周莉莉 陳 胡葆琳

**榮譽主席:**江 泓 黃麗群 馮堅妮

常務委員:費 斐 梁婉儀 張賽娥 余桂珍 王敏馨 伍碧洋

 李利娜
 李楊一帆
 林 苑
 林張麗琼
 柯達權
 胡珍珠

 胡黛珠
 孫淑元
 區艷龍
 陳余小春
 陳陳秀瑛
 傅金珠

 曾志萍
 葉淑真
 蒙美玲
 蕭詠儀
 鍾茂如
 鄺心怡

 羅君美
 羅蔡妙玲
 譚胡秀英
 譚茀芸
 關陳秀琼
 顧張文菊

**委員:**何超蕸
 葉海蓮
 王少華
 王新文
 王煥珍
 平麗玲

白 荻 朱雪映 朱雪梅 何婉玲 何馮艷仿 何蔚雲 余瓊英 利盧妙玲 李玉明 李孫文英 林麗儀 姚蘭玫 洪小蓮 唐尤淑圻 唐兆穎 梁月清 張美春 張閭蘅 陳明玉 陳思紅 陳苑芯 陳銘坤 梁辛慕韶 陳慧清

麥韻芳 華慧娜 黃朱秀英 黃梅芳 黃慧儀 黃靄玲

溫玉精 熊秀雲 趙小蝶 鄭少清 鄭郭佩瓊 鄭潔儀

霍幸晴 繆少群 龐黃秀珍 關李帶歡 關謝懷遠 蘇曹莊儀 饒海珠

# 會員服務委員會

主席:高敏堅

副主席:黃士心 葉成坤

**委 員:**葉成慶 黃定光 劉坤銘 朱永強 李銘深 劉永強

鄒紀新 何文煊 常勤生 林振永 胡國祥

#### 會員聯絡委員會

主 席:余鵬春

 副主席:
 盒文端
 李國雄
 陳鴻基
 黃權威
 朱永強
 李應生

 委員:
 王振聲
 鍾立強
 關惠明
 蔡偉石
 梁婉儀
 陳榮濂

曾國榮 劉永強 李國強 林志鴻 陳立德 周 興 陳貢光 關亨時 葉海蓮 高達斌 李賢勝 許寶月 林振永 葉榮鉅 林國坤 甘寧 周熾昌 關汪洲 余桂珍 李常盛 謝禮明 鍾偉平 朱 正 吳錦津 邱東飄 康錦祥 張洪鈞 張勝權 陳東岳 陳浩然 楊益鑫 鄭存漢 鄺能恩 關廣哲

#### **Committees**

#### **Commerce and Industry Committee**

Chairman: Jonathan CHOI

Vice-chairmen: Simon IP (Chairman of Professional Services Sub-committee)

Vincent FAN (Chairman of Finance & Insurance Sub-committee)

CHEN Jingde (Chairman of Logistics Sub-committee)

Brian LI (Chairman of Services Sub-committee)

Robert MUI (Chairman of Manufacturing Sub-committee)

NG Cheung-shing (Chairman of Information & Technology Sub-committee)
Alfred LEE (Chairman of Sustainable Development Sub-committee)

Alfred LEE (Chairman of Sustainable Development Sub-committee)

Members: Jose YU YU Kwok-chun YU Pang-chun

LAU Yue-sun CHONG Hok-shan Raymond LEUNG WONG Kwok-keuna Michael CHAN **ZHANG Xuewu** SUEN Kwok-lam Dickson WONG NG Lin-funa **CHENG Kwok-ping** Christopher CHEUNG Sam WONG YEUNG Chun-kit Anthony KWAN CHAN Wing-lim YIP Wing-shing Alexander CHOW

YIP Wing-shing Alexander CHOW Tony PANG
Richard WONG Johnny CHAN Stanley WONG
Leslie LEE HUI Po-yuet Kevin YEUNG

NG Man-kung CHEN Po-sum

**Social Affairs Committee** 

Chairman: Martin LIAO

Vice-chairmen: Jose YU

Members: LAU Yue-sun

Kennedy WONG
Dickson WONG
SIN Wai-chung
Alexander CHOW

LEUNG Kin-shing

HUI Po-vuet

WONG Sau-ching Ricky TSANG

Peter PAO Maisy HO

CHAN Wing-lim LAU Kar-wah

Andrew YIU

WONG Kwok-keung SZE Chin-hung

WONG Ting-kwong Thomas CHEUNG

Alfred LEE Johnny CHAN Rock CHEN

Raymond LEUNG Roger LAU

LIN Guangming

Kennedy WONG

CHEUNG Choi-ngor

Peter HUNG

SIN Wai-chung

LOK Chi-hung

**Edward LEE** 

Peter WONG

CHAN Kwok-chu

NG Cheung-shing WONG Wai-sum

Patrick KO

PAN Donghui

#### **China Affairs Committee**

Chairman: Eddie LEUNG

Vice-chairmen: Wilson WU SZE Chin-hung LAM Shu-chit WANG Liaoping

YEUNG Chun-fan Ivis SZE

Members: Jose YU LO Foo-cheung Sophia DAN YANG Mickey KO

Peter HUNG **CHEN Jingde** Brian LI QIU Jianxin NG Lin-fung William FU CHU Wing-keung Thomas CHEUNG Sam WONG CHUNG Lap-keung YEUNG Chun-kit George TSE Cora CHAN LEE Ming-sum Raymond CHOY LAU Mak-leong Alex LAM Stephen LAU **Edward LEE** Wilson LEE Raymond CHAN Johnny CHAN LAU Kwan LAM Jing-jing LEE Fuen CHAN Kam-lit CHAN Kung-kwong **HUI Po-yuet** YU Man-chung CHAN Kwok-chu YU Man KWAN Hung-sze

ZHAO Jie

## **Training Committee**

Chairman: LAU Yue-sun

Vice-chairmen: Nelson HO

Members: Ricky TSANG

QIU Jianxin Thomas CHEUNG LAU Mak-leong

Richard WONG

Priscilla LAU Wilson WU NG Lin-fung

George TSE NG Wai-kuen Peter WONG

WONG Ting-kwong Sophia DAN YANG William FU LEE Ming-sum

Sabrina LEUNG

Roger CHOW

Raphael TONG **ZHAO Bin** Maisy HO Cherry LEUNG Raymond CHAN

YU Man-chung

**External Affairs Committee** 

Chairman: Brandon LIU

Vice-chairmen: CHONG Hok-shan

Antonio KOO

Members: YU Kwok-chun

Michael CHAN William WONG

Connie WONG Michael WOO

Kit SZETO

Mickey KO Philip FAN

Thomas CHEUNG Stephen LAU Raymond CHO

William YIP

Joseph YU Priscilla LAU George TSE Johnny CHAN Henry CHONG

Dickson WONG Cherry LEUNG Peter WONG KWAN Hung-sze

Vincent FAN

C P HO

**Communication and Publications Committee** 

Chairman: Philip FAN

Vice-chairmen: Raymond LEUNG

Members: Simon IP

Priscilla LAU Stanley WONG Philip CHEN Nelson HO Cora CHAN

Patrick KO

ZHAO Bin Kit SZETO Sabrina LEUNG

Joseph YU Tony PANG

**Finance & Property Management Committee** 

Chairman: Joseph YU

Vice-chairmen: SUEN Kwok-lam

Members: LI Kwok-hung

Cherry LEUNG

Dickson WONG

Priscilla LAU Alex Lam

Joseph POON Allan AW

SUN Tai-lun

**Education Funding Committee** 

Chairman: Lawrence MA

Vice-chairmen: CHU Lien-fan George TSE

Members: CHONG Hok-shan William YIP

NG Lin-fung William WONG Alex LAM Alexander CHOW

WONG Hing-nin WU Kwok-cheung Vincent FAN

Cecilia CHEN Sabrina LEUNG Peter PAO Raphael TONG

Michael WOO

# **Young Executives' Committee**

Chairman:	Ricky TSANG			
Vice-chairmen :	Maisy HO	Benjamin WONG	Adrian YIP	Tony PANG
	LAU Kar-wah	Stanley WONG		
Honorary Chairman:	Wilson WU			
Standing:	Lily CHOW	William FU	Raphael TONG	Thomas CHEUNG
Committee	Sam WONG	Antonio KOO	Rock CHEN	Alfred LEE
Members	Sabrina LEUNG	Johnny CHAN	YU Wah-yung	Jason WONG
	YU Man	LEUNG Kin-shing	Elaine HO	Ringo NG
	Bruce LEE	SUM Pui-wah	Joseph CHOW	Irene CHOW
	Lawrence LAM	Darrin WOO	Ray YUNG	Frederico MA
	Paul LEUNG	Jacky CHAN	Robert WONG	Peter TSE
	Agnes HON	Bella LO		
Members:	Conrad WONG	Raymond CHAN	Lawrence HO	Kenneth FONG
	Paul WONG	Albert WONG	PAK Fu-hung	Sharon CHU
	David HO	Linda HO	HO Suk-ching	Alec HO
	Eric HO	Kevin HO	Wayman HO	Marcus LEE
	Gordon NG	Roger NG	LEE Bee	LEE Kin-wai
	Peter LEE	LEE Ka-ying	Steven LEE	LI Tak-foon
	LEE Yuk-fat	Damien SHEA	Oscar CHOW	CHOW Vi-vi
	Maya LIN	Terence LAM	Matthew LAM	Osmond LAM
	Denis LAM	Malcolm LAM	Betty KING	Ricky SIN
	Andrew YAO	YEW Yat-ming	Deannie YEW	Marvin HUNG
	Thomas WU	Clement WOO	YUNG Yam-man	Danny YEN
	Mariam SALLEH	KO Hiu-wing	KO Lai-kuen	CHEUNG Ching
	Shannon CHEUNG	Stephen CHANG	CHEUNG Kin-leung	CHEUNG Kwok-kwan
	Ludwig LEUNG	LEUNG Ting-yu	LEUNG Ka-cheung	Brian CHAN
	Victor CHAN	Kenneth CHAN	CHEN Chiu-ming	Corina CHEN
	Ken CHAN	Karen CHAN	Stephen PANG	WONG Chun-tak
	Ronnie YEUNG	YEUNG Wing-ming	Patrick YEUNG	Alvin YONG
	Wilson WAN	YIP Siu-ka	Derrick YIP	IP Koon-tung
	LEI Zi-qing	Rhoda LIU	Winnie LIU	Nelson LIU
	Sherman YAN	Alan CHIU	Howard CHAO	Berchman LAU
	Gary LIU	Stanley POON	Michael POON	Benjamin CHIANG
	Charles SIU	Larry FOK	Melissa FOK	Kenneth FOK
	Clement CHUNG	Johnny HON	NGAN Ming-yun	Kelvin LAW
	Clare KWAN	Jeremy YIM	SO Yin-wai	

#### **Ladies' Committee**

Chairman: CHOW Kuen-kuen Vice-chairmen: Sophia DAN YANG Pauline NGAN Cecilia CHEN Lily CHOW Cora CHAN WU Po-lam Honorary Chairmen: KIANG Wen-tsun WONG Lei-kuan FUNG Kin-nei Cherry LEUNG CHEUNG Choi-ngor YU Kwei-chun Standing: Fih FEI Committee Alice WONG WU Bi-vana I FF Li-na LEF YEUNG Yat-fan WU Chun-chu Members LAM Yuen LAM CHEUNG Lai-king OR Tat-kuen Lilianna AU HU Daih-chuh SUN Shuk-yuen CHIN YU Siu-chun CHAN CHAN Sau-ying Grace FOO TSANG Chi-pina YIP Souk-chanh MUNG Mei-ling Sylvia SIU CHUNG Mau-yu Anna KWONG Amy TAM WOO Elizabeth LAW CHOI Miu-ling TANG Fu-yun KWAN Sau-king KOO CHEUNG Man-kok Members: Maisy HO Halina IP WONG Siu-wah WONG San-man WONG Woon-chun Betty BAI CHU Shu-ying PING Lai-ling CHU Shuet-mui HO Yuen-ling Judy HO Vivian HO YU King-ying LEE LO Miu-ling LI Yuk-ming Betty LEE SUN LAM Lai-yee Margaret YAO Katherine HUNG Susan TANG TANG Chao-yin CHEUNG Mei-chun Gloria WONG CHANG **LEUNG Yuet-ching** LEUNG SUN Mo-siu CHAN Ming-kait Christine CHEN CHAN Yun-shum CHAN Ming-kwan Amy CHAN MAK Yun-fong Vera WATERS WONG Mui-fong WONG Wai-yee Anna WONG CHU Sau-ying WAN Yuk-ching HUNG Sau-wan CHIU Siu-tip CHENG Siu-ching CHENG KWOK Pui-king Daisy CHENG Stella FOK Annita MAU Wendy PONG WONG LI Tai-foon Anne HSIEH Alice SO TSAO YIU Hoi-chu

#### **Members' Services Committee**

Chairman: Mickey KO

Vice-chairmen: Jackie WONG

Members: Simon IP

LEE Ming-sum Henry CHONG IP Shing-kwan

WONG Ting-kwong

Stephen LAU LAM Chun-wing Roger LAU Roger CHOW WU Kwok-cheung CHU Wing-keung HO Man-huen

#### **Liaison Committee**

Chairman: YU Pang-chun

Vice-chairmen: LO Man-tuen

CHU Wing-keung

Members: Sam WONG

Cherry LEUNG Arnold LAM CHAN Kung-kwong HUI Po-yuet

LAM Kwok-kwan YU Kwei-chun CHU Ching Kenneth CHEUNG Annie YEUNG

LI Kwok-hung Tommy LI

CHUNG Lap-keung CHAN Wing-lim Raymond CHAN Halina IP KWAN Hung-sze Ning KAM

LEE Sheung-shing NG Kam-chun CHEUNG Sing-kuen CHENG Chuen-hon

Michael CHAN

Anthony KWAN Stephen LAU

Eric CHOW Patrick KO LAM Chun-wing CHOW Chi-cheong Roger TSE YAU Tung-piu Tony CHAN KWONG Ning-yin

William WONG

Raymond CHOY

**Edward LEE** TSANG Kwok-wing Leslie LEE YIP Wing-kui KWAN Wong-chow **CHUNG Wai-ping** HONG Kam-chueng

David CHAN KWAN Kwong-chit